

# Ich möchte ein Zimmer vorbestellen

## 我想预订一个房间

### 一览表

您肯定已经知道

复习情态动词现在时

情态动词可以用作独立动词和助动词。作助动词用时，它们细致区分出句子的含义。作助动词用时，它们需要一个第二动词。这个第二动词总是以不定式的形式放在句子末尾。

<b>dürfen:</b>	许可 / 反面: 禁止 Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.
<b>können:</b>	1. 许可 Können die Kinder bei uns im Zimmer schlafen? 2. 能力 Kann ich Ihnen helfen?
<b>mögen:</b>	愿望 / 意图 Ich möchte gern ein Zimmer vorbestellen.
<b>müssen:</b>	责任 Am Montag müssen wir wieder arbeiten.
<b>wollen:</b>	意图 Wir wollen nach Aachen kommen.
<b>sollen:</b>	委托 / 要求 Ich soll Sie anrufen.

对话中的表达法

etwas vorbestellen:	Ich möchte ein Zimmer bestellen.
etwas ist ...:	Das ist schwierig.
Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.	
Meinen Sie ...?	

预定一个房间可以是很简单的...

Mann: Guten Tag. Mein Name ist Scherer. Ich möchte ein Doppelzimmer bestellen – vom 1. –3. Mai.

但是，它也可以搞得较复杂 - 例如这位从法兰克福给欧洲饭店打电话，为她一家人订房间的太太。

(电话铃响)

Andreas: Hotel Europa. Guten Tag.  
Frau: Guten Tag. Mein Name ist Becker. Ich rufe aus Frankfurt an. Meine Freundin war mal bei Ihnen – und sie war sehr zufrieden.  
Andreas: Das freut mich. – Was kann ich für Sie tun?  
Frau: Also, mein Mann hat gesagt, ich soll Sie anrufen. Wir wollen auch nach Aachen kommen. Und da möchte ich gern ein Zimmer vorbestellen. Wir kommen mit zwei Kindern. Können die bei uns im Zimmer schlafen?  
Andreas: Ja sicher. Das ist kein Problem.  
(人们听到狗叫声。)  
Frau: Sei still, Bello! Du kommst natürlich mit. Ja, unser Bello soll auch mitkommen.  
Andreas: Bello? Ist das Ihr Hund?  
Frau: Ja, haben Sie ihn nicht gehört?  
Andreas: Doch, doch. Aber das ist schwierig. Wissen Sie, normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.

安德里亚斯询问贝克尔一家什么时候来，想住多久。

Frau: Aber unser Bello ist ganz brav.  
Andreas: Ja, hm, wann möchten Sie denn kommen?  
Frau: Im Mai, Anfang Mai, am Freitag.  
Andreas: Meinen Sie Freitag, den 1. Mai?  
Frau: Ja.  
Andreas: Und wie lange bleiben Sie?  
Frau: Bis Sonntag. Am Montag müssen wir ja wieder arbeiten.  
Andreas: Also, ein Zimmer für 4 Personen.  
Frau: Und Bello!  
Andreas: Für das Wochenende vom 1. Mai. Aber ich muß noch mit meiner Chefin sprechen – wegen Bello. Geben Sie mir Ihre Telefonnummer? Ich gebe Ihnen dann Bescheid.  
Frau: Ja, also Frankfurt 069, dann 98 21 41.  
Andreas: Ich danke Ihnen. Auf Wiedersehen.

## 单词和词组

---

Das freut mich.	(这使)我很高兴
ein Zimmer vorbestellen	预订一个房间
vorbestellen	预订
das Kind/ die Kinder	孩子
der Hund	狗

Das ist schwierig.  
die Tiere  
brav  
im Mai  
Anfang Mai  
am Freitag  
bis Sonntag  
für vier Personen  
die Personen  
wegen (Bello)

这是困难的。(这不好办。)  
动物  
乖  
(在)五月份  
五月初  
在星期五  
直到星期日  
为四个人  
人  
为了, 由于

## 练习

---

**1** 请写下贝克尔太太和安德里亚斯对话中的最重要的信息。

Anruf aus \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Zimmer für \_\_\_\_\_  
bleiben \_\_\_\_\_

**2** 请填入合适的情态动词。

1. Frau Becker \_\_\_\_\_ ein Doppelzimmer bestellen.
2. Andreas fragt sie: "Was \_\_\_\_\_ ich für Sie tun?"
3. Ihr Mann hat gesagt, sie \_\_\_\_\_ im Hotel anrufen.
4. Sie \_\_\_\_\_ nach Aachen kommen.
5. Die Kinder \_\_\_\_\_ bei den Eltern schlafen.
6. Ein Hund \_\_\_\_\_ auch mitkommen.
7. Aber Tiere \_\_\_\_\_ nicht mitkommen.
8. Die Familie \_\_\_\_\_ am Freitag kommen.
9. Am Montag \_\_\_\_\_ die Eltern wieder arbeiten.
10. Andreas \_\_\_\_\_ mit Frau Berger reden.

**3** 请造问句。

### Beispiel

im Hotel Europa anrufen (sollen/ können) :  
Soll ich im Hotel Europa anrufen?/ Kannst du im Hotel Europa anrufen?

1. dort ein Zimmer vorbestellen (sollen / können)
2. Kinder schlafen bei den Eltern (können/ dürfen)
3. Hund mitkommen (dürfen / können)

4. Tiere nicht mitkommen (können/ dürfen)
5. am Montag arbeiten (müssen)
6. mit der Chefin sprechen (müssen)

**4** 请将人称代词按其在课文中出现的情况填入句中。

1. Meine Freundin war mal bei \_\_\_\_\_.
2. Das freut \_\_\_\_\_.
3. Ich soll \_\_\_\_\_ anrufen.
4. Können die Kinder bei \_\_\_\_\_ schlafen?
5. \_\_\_\_\_ Bello soll auch mitkommen.
6. Ist das \_\_\_\_\_ Hund?
7. Haben Sie \_\_\_\_\_ nicht gehört?
8. Geben Sie \_\_\_\_\_ Telefonnummer?
9. Ich gebe \_\_\_\_\_ dann Bescheid.
10. Ich danke \_\_\_\_\_.

**5** 请将所有合适的代词填入练习四的句中。

### Beispiel

Meine Freundin war mal bei dir/euch/ihnen/Ihnen/ihm/ihr.